VDA-Accompanying document

Printed on: 15.10.2018
By : THIELEN
Page: 1 / 1

Consignment No.: 18193799

Supplier - Plant: Joma-Polytec GmbH
Supplier - No. : 91000157

Consignee - Plant: 100
Customer - N. : 521702

Unloading Point **14248**
Storage location:

Joma-Polytec GmbH

Höfelstraße 17-19
72411 Bodelshausen

Workx S.r.l.s.
Via dei Gerani, 5-7-9

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Consumption Place:
Shipping terms: 001
freight Forwrder: 62134
-Name: Erb
Gross Shipping Weight: 152,0000

Delivery Note LS-Date	Reference Customer Reference Supplier		Quantity	ME/VG	Change Status Additional Data Supplier	Order No.
Pos	Type of Packaging	Quantity		Number Customer	Capacity	
18430349	2517603002		12.000,00	piece S	C004221_CP_3 B	550003895101
15.10.2018	**29912**	**VERSCHLUSSKAPPE**				
1	TBA-520921		1 - M7471		6.000,00	
2	TBA-520945		40 - M7213		150,00	
3	TBA-520922		1 - M7472			
4	TBA-520921		1 - M7471		6.000,00	
5	TBA-520945		40 - M7213		150,00	
6	TBA-520922		1 - M7472			

- End of List -

180205973
5008670134
218367

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: [X] SI [ ] NO
Data controllo: 17/10/2018
Firma

Joma-Polytec GmbH
Höfelstraße 17-19
D-72411 Bodelshausen
Telefon (0 74 71) 706-0

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției Relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)

Diese beforderung unterliegt trotz Einer gegenteiligen abmachung den Bestimmungen des ubereinkommens uber Den beforderungsvertrag im internationaler strassenguterverkehr

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19+21+22

1–15 inclusiv și eventuale
einschliesslich

1 Expeditor (nume, adresa, țara)
Absender (Name, Anschrift, Land)

JCMA POLITEC GMBH
HÖFELSTR.
GERMANIA

2 Destinatar (nume, adresa, țara)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAG
VIA DEI CICLAMINI
ITALIA

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
Auslieferungsort des Gutes

Localitatea/Ort 70026 - MODUGNO
Țara/Land ITALIA
Data/Datum 17.10.2018

4 Locul și data încărcării mărfii
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Localitatea/Ort 72411 BODELSHAUSEN
Țara/Land GERMANIA
Data/Datum 15.10.2018

5 Documente anexate
Beigefügte Dokumente

16 Transportator
Frachtführer

IOBAGHINI EXPRESS SRL-D
CUI RO34651445 - J5/950/2015
SANTANDREI-BIHOR-ROMANIA
BH - 34 - LUX

Adresa/Anschrift

Țara/Land

Autovehicul: marca CITROEN Tone 3,5T
Număr circulație BH 34 LUX
Echipaj: 1 RUS CIORIHAN
2

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

DIDN'T WANT TO STAMP AT THE LOADING PLACE

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic Statistik-nummer	11 Greutate brută, Kg Bruttogewicht kg	12 Cubaj, m³ Umfang in m³
PALETS	6	PALETS		1059 Kg	~~152 kg~~	
PALETS	1	PALETS				

Clase / Klasse — Cifra / Ziffer — Litera / Buchstabe — (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)

19 Convenții speciale
Besondere Vereinbarungen

20 De plată / Zu zahlen von:

	Expeditor / Absender		Valuta		Destinatar
Preț transport/Fracht					
Reduceri/Ermanigungen					
Sold/Zwischensumme					
Sporuri/Zuschlage					
Accesorii/Nebengebühren					
Diverse/Sonstiges					
Total de plată / Zu zahlende Gesamtsumme					

14 Prescripții de francare
Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Frei

Non franco / Unfrei

21 Încheiat la 72411 Data 15.10.18
Ausgefertigt in Datum
BODELSHAUSEN

15 Rambursare
Rückerstattung

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

De completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

22

Semnătura și ștampila expeditorului:
Unterschrift und Stempel des Absenders

23

sc IOBAGHINI EXPRESS SRL-D
CUI RO34651445 - J5/950/2015
SANTANDREI-BIHOR-ROMANIA
BH - 34 - LUX

Semnătura și ștampila transportatorului:
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Mărfurile s-au primit
Gut empfangen — Data / Datum

17 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di verifica sì qualità e quantità"

Semnătura și ștampila destinatarului:
Unterschrift und Stempel des Empfängers

*In cazul mentionarii unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redați clasa, cifra și litera
*Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe